



Studies in Second Language Learning and Teaching

Department of English Studies, Faculty of Pedagogy and Fine Arts, Adam Mickiewicz University, Kalisz
<http://pressto.amu.edu.pl/index.php/ssilt>

Editors:

Founding Editor and Editor in Chief: Mirosław Pawlak (Adam Mickiewicz University, Kalisz, Poland)
Editor: Ágnes Albert (Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary)
Editor: Kata Csizér (Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary)
Editor: Mariusz Kruk (University of Zielona Góra, Poland)
Editor: Chengchen Li (Huazhong University of Science and Technology, Wuhan, China)
Editor: Katalin Piniel (Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary)
Editor: Aleksandra Wach (Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland)
Editor: Joanna Zawodniak (University of Zielona Góra, Poland)

Vol. 14 No. 1 March 2024

Editorial Board:

Ali Al-Hoorie (Royal Commission for Jubail and Yanbu, Jubail, Saudi Arabia)
Larissa Aronin (Oranim Academic College of Education, Israel, Trinity College, Dublin, Ireland)
Helen Basturkmen (University of Auckland, New Zealand)
Adriana Biedroń (Pomeranian University, Słupsk, Poland)
Simon Borg (University of Leeds, UK)
Anne Burns (Aston University, Birmingham, UK, University of New South Wales, Sydney, Australia)
Anna Cieślicka (Texas A&M International University, Laredo, USA)
Robert DeKeyser (University of Maryland, USA)
Ali Derakhshan (Golestan University, Gorgan, Iran)
Jean-Marc Dewaele (Birkbeck College, University of London, UK)
Krystyna Drożdżal-Szelest (Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland)
Majid Elahi Shirvan (University of Bojnord, Iran)
Rod Ellis (Curtin University, Perth, Australia)
Danuta Gabryś-Barker (University of Silesia, Poland)
Andy Gao (University of New South Wales, Australia)
Tammy Gregersen (American University of Sharjah, United Arab Emirates)
Carol Griffiths (Girne American University, North Cyprus)
Laura Gurzynski-Weiss (Indiana University Bloomington, USA)
Rebecca Hughes (University of Nottingham, UK)
Hanna Komorowska (University of Social Sciences and Humanities, Warsaw, Poland)
Terry Lamb (University of Westminster, London, UK)
Diane Larsen-Freeman (University of Michigan, USA)
Barbara Lewandowska-Tomaszczyk (University of Applied Sciences, Konin, Poland)
Paul Meara (Swansea University, UK)
Sarah Mercer (University of Graz, Austria)
Anna Michońska-Stadnik (University of Wrocław, Poland)
Carmen Muñoz (University of Barcelona, Spain)
Bonny Norton (University of British Columbia, Canada)
Terrence Odlin (Ohio State University, USA)
Rebecca Oxford (University of Maryland, USA)
Aneta Pavlenko (University of Oslo, Norway)
Simone Pfenninger (University of Salzburg, Austria)
François Pichette (TELUQ University, Quebec, Canada)
Luke Plonsky (Northern Arizona University, USA)
Ewa Piechurska-Kuciel (Opole University, Poland)
Vera Regan (University College, Dublin, Ireland)
Barry Lee Reynolds (University of Macau, China)
Heidemarie Sarter (University of Potsdam, Germany)
Pawet Scheffler (Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland)
Norbert Schmitt (University of Nottingham, UK)
Michael Sharwood Smith (Heriot-Watt University, Edinburgh, UK)
Linda Shockey (University of Reading, UK)
David Singleton (Trinity College, Dublin, Ireland)
Merrill Swain (Ontario Institute for Studies in Education, University of Toronto, Canada)
Elaine Tarone (University of Minnesota, USA)
Amy Thompson (West Virginia University, USA)
Pavel Trofimovich (Concordia University, Canada)
Ewa Waniek-Klimczak (University of Łódź, Poland)
Stuart Webb (University of Western Ontario, Canada)

FOUNDING EDITOR AND EDITOR IN CHIEF:

Mirostaw Pawlak (Adam Mickiewicz University, Kalisz, Poland)

EDITORS:

Ágnes Albert (Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary)

Kata Csizér (Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary)

Mariusz Kruk (University of Zielona Góra, Poland)

Chengchen Li (Huazhong University of Science and Technology, Wuhan, China)

Katalin Piniel (Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary)

Aleksandra Wach (Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland)

Joanna Zawodniak (University of Zielona Góra, Poland)

© Copyright by Wydział Pedagogiczno-Artystyczny, UAM Poznań

Proofreading: Mariusz Kruk, Aleksandra Wach, Joanna Zawodniak

Language Editor: Melanie Ellis

Cover design: Joanna Dudek

Typesetting: Piotr Bajak

ISSN 2083-5205

eISSN 2084-1965

Published by:

Department of English Studies

Faculty of Pedagogy and Fine Arts, Kalisz

Adam Mickiewicz University, Poznań

Contact information:

62-800 Kalisz, ul. Nowy Świat 28-30

tel. +48 61 829 64 20

fax +48 61 829 64 21

Printing and binding: Perfekt Gaul i wspólnicy sp. j., ul. Świerzawska 1, 60-321 Poznań

Print run: 40 copies

Print and online editions

Studies in Second Language Learning and Teaching is published both in print (ISSN 2083-5205) and online (eISSN 2084-1965), with the print edition being the original version.

Indexing and abstracting

Studies in Second Language Learning and Teaching is currently indexed and/or abstracted in the following databases:

- Social Sciences Citation Index (WoS Core Collection)
- Journal Citation Reports Social Sciences (WoS)
- Scopus
- European Reference Index for the Humanities (ERIH PLUS)
- Education Resources Information Center (ERIC)
- Index Copernicus
- Central and Eastern European Online Library (CEEOL)
- The Central European Journal of Social Sciences and Humanities (CEJSH)
- The MLA International Bibliography
- The MLA Directory of Periodicals
- Directory of Open Access Journals (DOAJ)
- EBSCO
- Linguistic Abstracts
- WorldCat (OCLC)
- Current Contents – Social and Behavioral Sciences (WoS)
- Essential Science Indicators (WoS)

Special issue:
Languages other than English:
A reality check and a glimmer of hope

Guest editor:
Amy S. Thompson



Studies in Second Language Learning and Teaching

Department of English Studies, Faculty of Pedagogy and Fine Arts, Adam Mickiewicz University, Kalisz

Volume 14, Number 1, March 2024

<http://pressto.amu.edu.pl/index.php/sslit>

Contents

Notes on Contributors 9

Editorial: Introduction to special issue on languages other than English:
A reality check and a glimmer of hope 17

Articles:

Nicole Tracy-Ventura, Adrienne Ronee Washington, Iuliia Mikheeva –
*Promoting equity in study abroad: A focus on first-generation and students
of color in the USA* 23

Amy S. Thompson, Emil Asanov – *“Nonnative? Next!” Native-speakerism
in world language job advertisements*..... 49

Vashti Wai Yu Lee, Lee Her, Peter I. De Costa – *Heritage language identity
matters: Tracing the trajectory of a Chinese heritage mother and contested
Chinese dual language bilingual education* 75

Ellen J. Serafini, Sara I. Roca-Ramirez – *The role of critical experiences,
positioning, and agency in the dynamic, emergent construction of heritage
speaker selves*..... 97

Laura Gurzynski-Weiss, Madison Wray, Mackenzie Coulter-Kern, Johana
Bernardo – *Task-based elementary Spanish in rural Indiana: A practice-
based collaboration* 121

Ching-Hsuan Wu, Sergio Robles-Puente, Amy S. Thompson – *“Profesora
is doing a great job!” or “Online learning sucks”: The relationship between
students’ profiles and online language learning* 149

Jean-Marc Dewaele, Kazuya Saito – *Are enjoyment, anxiety and attitudes/
motivation different in English foreign language classes compared to LOTE
classes?* 171

Notes to Contributors 193



Studies in Second Language Learning and Teaching

Department of English Studies, Faculty of Pedagogy and Fine Arts, Adam Mickiewicz University, Kalisz
<http://pressto.amu.edu.pl/index.php/sslT>

Notes on Contributors

Emil Asanov is a second-year PhD student in Educational Theory and Practice at West Virginia University, Morgantown, USA. He also teaches beginner and intermediate Russian-language classes as a graduate teaching assistant. His research interests include critical applied linguistics, post-secondary second language education, content-based instruction, language learning and teaching beyond the classroom, and qualitative research methodologies.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-0260-679X>

Contact details: Department of World Languages, Literatures, and Linguistics, Eberly College of Arts and Sciences, West Virginia University, PO Box 6298, Morgantown, WV 26506, USA (ea0055@mix.wvu.edu)

Johana Bernardo teaches Spanish to all 712 children at Huntingburg Elementary School in DuBois County, Indiana, USA. Bilingual in Spanish and English, Johana grew up in the school district where she currently teaches. Prior to teaching, she worked in the healthcare industry as a nurse.

ORCID ID: <https://orcid.org/0009-0004-8163-8491>

Contact details: Indiana University, Department of Spanish & Portuguese, C/O Gurzynski-Weiss, 355 North Eagleson Ave, Bloomington, IN 47405 (bernardoj@swdubois.k12.in.us)

Peter I. De Costa is Professor in the Department of Linguistics, Languages & Cultures and the Department of Teacher Education at Michigan State University, East Lansing, USA. His research areas include emotions, identity, ideology and ethics in educational linguistics. He also studies social (in)justice issues. He is Co-Editor of *TESOL Quarterly* (2018-2026) and President-Elect (2023-2024) of the American Association for Applied Linguistics.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0003-0389-1163>

Contact details: Department of Linguistics, Languages, and Cultures, Michigan State University, B257 Wells Hall, 619 Red Cedar Road, East Lansing, Michigan, USA (pdecosta@msu.edu)

Mackenzie Coulter-Kern is a PhD candidate in the Department of Spanish and Portuguese at Indiana University, Bloomington, USA and is currently a Future Faculty Teaching Fellow in Spanish at Butler University, Indianapolis, USA. Her areas of specialization include second language acquisition, task-based language teaching, individual differences, and Hispanic Linguistics. She has taught Spanish at high school and university levels in the United States, as well as English and Spanish at the kindergarten level in the Dominican Republic, English at the university level in Mexico, and English at the university level in Spain. She is grateful for the opportunity to engage in community-based research and looks forward to collaborating with local students, parents, and educators.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-7214-3268>

Contact details: 405 E. 7th Street, North Manchester, IN 46962, USA (maccoult@indiana.edu)

Jean-Marc Dewaele is Professor of Applied Linguistics and Multilingualism. He has published widely on individual differences. He is former President of the International Association of Multilingualism and the European Second Language Association, and President-Elect of the International Association for the Psychology of Language Learning. He is General Editor of *Journal of Multilingual and Multicultural Development*. He received the Equality and Diversity Research Award from the British Association for Counselling and Psychotherapy (2013), the Robert Gardner Award for Excellence in Second Language and Bilingualism Research (2016) from the International Association of Language and Social Psychology and the Distinguished Scholar Award (2022) from the European Second Language Association.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0001-8480-0977>

Contact details: Birbeck, University of London Department of Languages, Cultures and Applied Linguistics, 26 Russell Square, WC1B 5DT London, UK (j.dewaele@bbk.ac.uk)

Lee Her is a postdoctoral scholar in the College of Education at Lehigh University, Bethlehem, USA. Her research seeks to investigate the intersection between second language acquisition, language policy and affect. Currently her research interests are on Hmong and English dual language programs and the ways they influence family language policy.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-9718-2570>

Contact details: College of Education, Lehigh University, Iacocca Hall, 111 Research Drive, Bethlehem, Pennsylvania, USA (leh323@lehigh.edu)

Laura Gurzynski-Weiss is Professor in the Department of Spanish and Portuguese, Indiana University, Bloomington, USA, where she teaches and researches second language acquisition, task-based language teaching, research and teaching methods, individual differences, and Hispanic linguistics. She directs the Task-Based Language Learning Task Bank, is Secretary General of the International Association of Applied Linguistics, and co-founder/director of AILA Ibero-America. Laura also serves on the Executive Board of the International Association for Task-Based Language Teaching, as well as Editorial Boards for TASK and John Benjamin's *Research Methods in Applied Linguistics and Language Learning and Language Teaching* series.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0003-2332-3198>

Contact details: Indiana University, Department of Spanish & Portuguese, 355 North Eagleson Avenue, Bloomington, Indiana, 47405-9716 (lgurzyns@indiana.edu)

Vashti Wai Yu Lee is a doctoral student in the Second Language Studies Program at Michigan State University, East Lansing, USA. Her research areas include dual language bilingual education, language policy, and multilingualism, with a particular focus on the intersections of identity, ideology, and emotions, especially of Asian Pacific Islander Desi American heritage or transnational language learners and teachers.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0001-9530-6982>

Contact details: Department of Linguistics, Languages, and Cultures, Michigan State University, Wells Hall, 619 Red Cedar Road, East Lansing, Michigan, USA (leevasht@msu.edu)

Iuliia Mikheeva is a student in the Second Language Acquisition and Teaching Doctoral Program at the University of Arizona, Tucson, USA. She has recently completed her master's degrees in TESOL and linguistics from West Virginia University, Morgantown, USA. She received a Fulbright FLTA scholarship in 2018, and taught the Russian language at George Mason University, Fairfax, USA and West Virginia University, Morgantown, USA. She is now teaching and doing research in the Russian and Slavic Studies Department at the University of Arizona.

ORCID ID: <https://orcid.org/0009-0008-5921-6806>

Contact details: Russian and Slavic Studies Department, College of Humanities, University of Arizona, Learning Services Building, R305, 1512 E. First Street, PO Box 210105, Tucson, AZ, 85721-0105, USA (jule4kamik@gmail.com)

Sara Roca-Ramirez is a PhD student in Spanish Linguistics at Georgetown University, Washington, DC, USA. Her research explores the relationship between the possible selves of Spanish teachers who self-identify as heritage speakers of Spanish and the critical factors that shape their perceptions regarding the link between their languages and identities. In a recent classroom-based project, she looks at the impact of incorporating critical tasks such as linguistic landscape to promote social justice, sociolinguistic and critical language awareness, as well as student agency among both heritage and second language learners.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-4305-6982>

Contact details: Department of Spanish and Portuguese, Georgetown University, 3700 O St NW, Washington, DC 20057 (sir9@georgetown.edu)

Sergio Robles-Puente completed an MA in Hispanic Linguistics at the University of Illinois at Urbana-Champaign and an MA and a PhD in Linguistics with specialization in Hispanic Linguistics at the University of Southern California, Los Angeles, USA. He currently works as Associate Professor of Spanish and Linguistics at West Virginia University, Morgantown, USA, where he has taught multiple language and linguistics courses at the undergraduate and graduate levels. His main areas of research are phonetics, phonology and sociolinguistics and he has a special interest in Spanish prosody, sociophonetics, dialectal variation, and language contact situations.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0003-4348-2022>

Contact details: Department of World Languages, Literatures, and Linguistics, Eberly College of Arts and Sciences, West Virginia University, PO Box 6298, Morgantown, WV 26506, USA (seroblespuente@mail.wvu.edu)

Kazuya Saito is Associate Professor in Applied Linguistics and TESOL at University College London, UK. He has published widely on a wide range of topics in second language acquisition and psycholinguistics (pronunciation, fluency, vocabulary, effects of instruction, age and experience effects, aptitude and motivation). He is also interested in education (assessment, pronunciation and fluency teaching) and the role of learner emotions, L2 production and development. He is Associate Editor of *Studies in Second Language Acquisition*.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-4718-2943>

Contact details: University College London, Institute of Education, 20 Bedford Way, London, United Kingdom, WC1 OAL (k.saito@ucl.ac.uk)

Ellen J. Serafini is Associate Professor of Spanish Applied Linguistics and Director of the Graduate Studies Program in the Department of Modern and Classical Languages at George Mason University, Fairfax, USA. Her research explores the dynamic interaction among individual, pedagogical, and social factors in diverse language learning settings. In both research and practice, she aims to integrate principles of critical, community-based, and task-based approaches to learning and teaching Spanish as a heritage and second language in the United States with the goal of fostering students' and teachers' critical language awareness and agency. Her co-edited book with Cristina Sanz and Inma Taboada, *Manual para la formación de profesores de español*, is currently under contract with Wiley.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-8048-9533>

Contact details: Department of Modern and Classical Languages, George Mason University, 4400 University Drive, 3E5, Fairfax, VA 22041 (eserafi2@gmu.edu)

Amy S. Thompson is Professor of Applied Linguistics and Department Chair of the Department of World Languages, Literatures, & Linguistics at West Virginia University, Morgantown, USA, and the Director of International Relations and Strategic Planning for Eberly College. Her teaching experience includes languages, instructor development, and a range of theoretical and methodological courses in applied linguistics; her primary research foci involve individual differences (IDs) in second language acquisition and the interaction of these IDs and multilingualism. She has been in the field for 15+ years and has had her research published in a variety of academic and public-facing venues. She has recently authored a book about context and motivation (*Multilingual Matters*, 2021) and has co-authored a book about language learning in Anglophone settings (*Palgrave*, 2021).

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-4505-1755>

Contact details: Department of World Languages, Literatures, and Linguistics, Eberly College of Arts and Sciences, West Virginia University, PO Box 6298, Morgantown, WV 26506, USA (amy.thompson@mail.wvu.edu)

Nicole Tracy-Ventura is Associate Professor of Applied Linguistics at West Virginia University, Morgantown, USA, where she teaches undergraduate and graduate courses in applied linguistics and TESOL. Her research focuses on second language acquisition, study abroad, task-based language teaching, longitudinal research methods, and corpus linguistics. She is a founding member of the Languages and Social Networks Abroad Project (LANGSNAP), co-author of *Anglophone Students Abroad: Identity, Social Relationships and Language Learning* (with R. Mitchell and K. McManus, 2017, Routledge), and co-editor of *The Routledge Handbook of SLA and Corpora* (with M. Paquot, 2021). She is also a co-recipient of the 2022 IDEAS Grant from the US Department of State.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-2892-8105>

Contact details: Department of World Languages, Literatures, and Linguistics, Eberly College of Arts and Sciences, West Virginia University, PO Box 6298, Morgantown, WV 26506, USA (nicole.tracyventura@mail.wvu.edu)

Adrienne Ronee Washington is an interdisciplinary scholar and sociocultural linguist. She works as an assistant professor of linguistics at West Virginia University in Morgantown, West Virginia, USA. Her research examines the connections among language, power, culture, and identities of race, gender, and religion among intersectional communities of the African diaspora, with a particular focus on the eastern US and northeastern Brazil. Her work has appeared in such publications as *Gender and Language*, *Journal of Language, Identity & Education*, and *Journal of Africana Religions*. She was the 2021-2022 recipient of the Research Publication Grant from the American Association of University Women and a co-recipient of the 2022 IDEAS Grant from the US Department of State.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-0872-8747>

Contact details: Department of World Languages, Literatures, and Linguistics, Eberly College of Arts and Sciences, West Virginia University, PO Box 6298, Morgantown, WV 26506, USA (adrienne.washington@mail.wvu.edu)

Madison Wray is a PhD candidate in Hispanic Linguistics at Indiana University, Bloomington, USA. She specializes in second language acquisition and language pedagogy and is very interested in the elementary school population. She learned Spanish through a dual language immersion program as a kid, and since that time has always wanted to do research on this type of program and other elementary-level Spanish programs in order to help students learn as much as they can and love the language as much as she did as a child. Her dissertation empirically measures the acquisitional opportunities present in elementary immersion and exposure second language Spanish programs.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-7214-3268>

Contact details: 3200 S. Pinewood Creek Court Apt 302 New Berlin, WI, 53151 (mewray@indiana.edu)

Ching-Hsuan Wu is Eirik Børve Associate Professor of Applied Linguistics in the Department of Modern Languages and Literatures at Case Western Reserve University, Cleveland, USA. Dr. Wu holds a doctoral degree in second language acquisition and two master's degrees respectively in TESOL and Japanese pedagogy from Ohio State University, Columbus, USA. Her primary research interests are language pedagogy at advanced levels, teacher education, and second language education.

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-1604-1013>

Contact details: Department of Modern Languages and Literatures, Case Western Reserve University, 305 Guilford House, 11112 Bellflower Rd, Cleveland, OH 44106, the United States (ching-hsuan.wu@case.edu)